

**Cocedor de pasta
Pasta cooker
Cuiseur à pâtes
Nudelkocher
Cuocipasta
Cozedor de massa**

GAMA 700

Modelos:

CPG7-05

CPE7-05

CPG7-05 NC

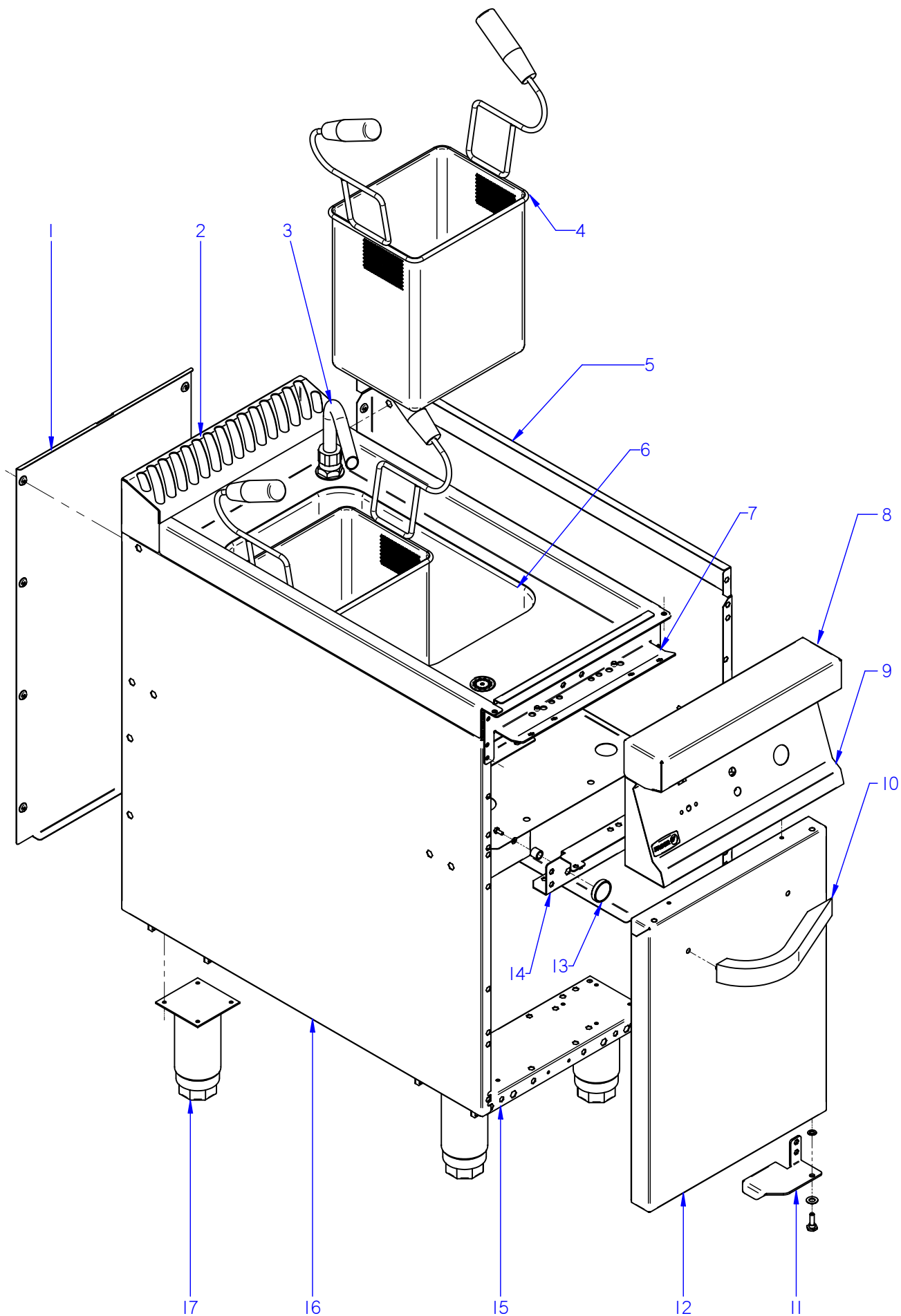
CPE7-05 NC

Mayo 2008 May

Revisado Marzo 2014 March Revised



F A G O R I N D U S T R I A L

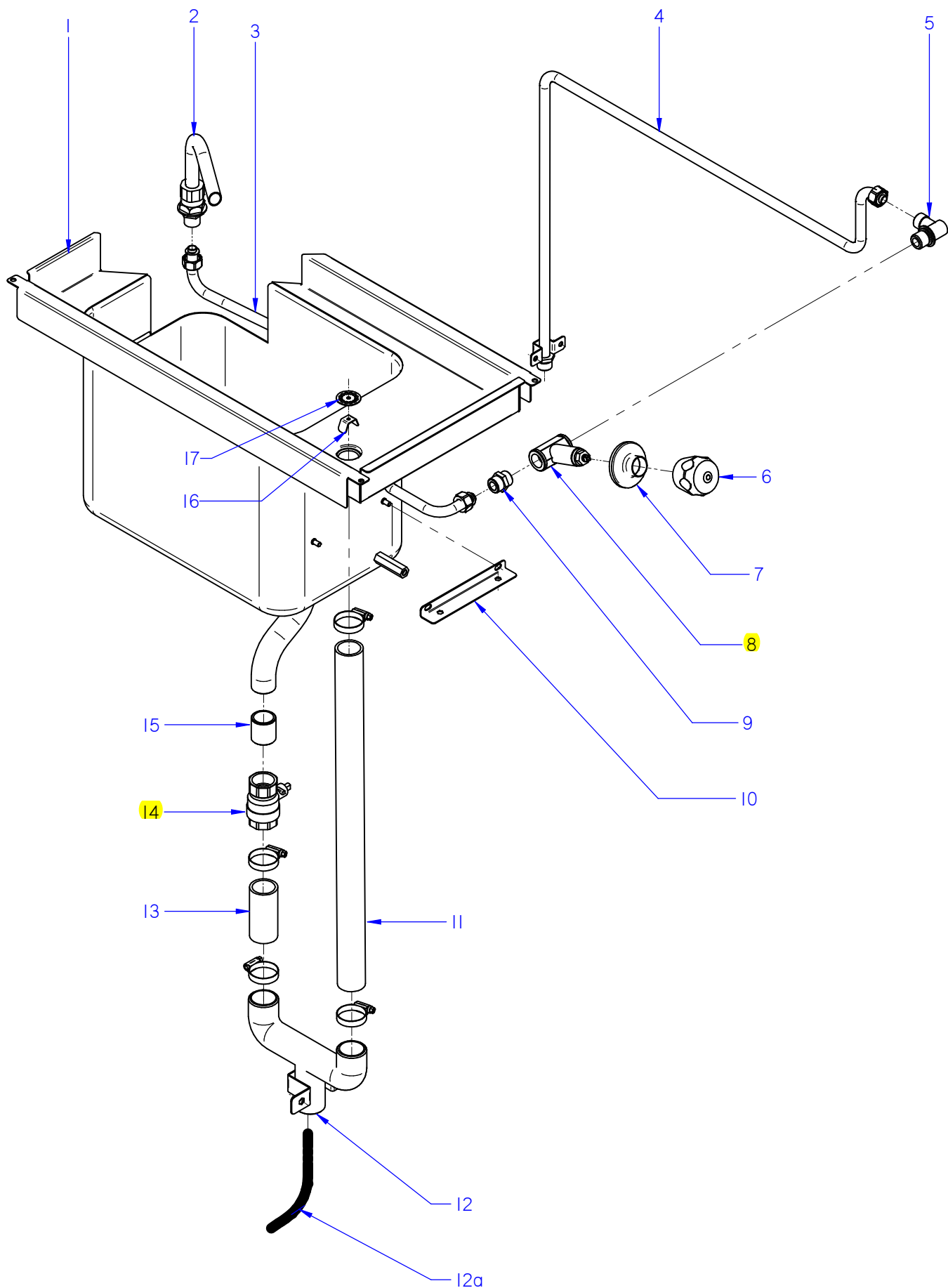


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2045	<i>[Signature]</i>	2008-05	COCEDOR DE PASTA CPG/CPE7-05		1	Oñate

MOD.											
COCEDOR DE PASTA				ZONA		MUEBLE				PLANO	C-2045
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CPG7-05 NC	CPG7-05	CPE7-05 NC	CPE7-05				NOTAS
1	X602803000	PANEL POSTERIOR 1/2M G-750 Q	REAR PANEL 1/2M G-750 Q	1	1	1	1				
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	8	8	8	8				
2	H125404000	EMBELLECEDOR POSTERIO. 1/2M	REAR TRIM. 1/2M	1	1	1	1				
3	S052100000	TUBO LLENADO 01102113	FILLER PIPE 01102113	1	1	1	1				
4	H526500000	CESTILLO MEDIANO G700	MEDIUM BASKET G700	—	2	—	2				
5	U912802000	PANEL LATERAL DCHO. G700	RIGHT SIDE PANEL G700	1	1	1	1				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4	4	4	4				
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	4	4	4	4				
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	7	7	7	7				SISTEMA PUENTE
6	H406101000	CUBA COMPLETA CPG-705	COMPLETE TUB CPG-705	1	1	—	—				
6	H416105000	CUBA COMPLETA CPE-705	COMPLETE TUB CPE-705	—	—	1	1				
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	4	4	4	4				
7	H602602000	ESCUADRA AMARRE ANTER. 1/2	FRONT FASTENING BRACKET 1/2	1	1	1	1				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	5	5	5	5				
8	H125403000	ANTERIOR MESA 1/2M G-700	FRONT BENCH 1/2M G-700	1	1	1	1				
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	2	2	2	2				
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	2	2	2	2				
9	H402802000	PORTAMANDOS COMP. CPG-705	COMP. CONTROL HOLDER CPG-	1	1	—	—				
9	H412802000	PORTAMANDOS COMP. CPE-705	COMP. CONTROL HOLDER CPE-	—	—	1	1				
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	4	4	4	4				
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	2	2	2	2				
	U912805000	ESCUDO FAGOR G700	FAGOR EMBLEM G700	1	1	1	1				
	Q221023000	CLIP SUJECCIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2	2	2	2				
10	U910506000	ASA ARMARIO COMPL G700	FULL CUPBOARD HANDLE G700	1	1	1	1				
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	2	2	2				
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2	2	2				
11	U020511000	BISAGRA DERECHA INFERIOR	LOWER RIGHT HINGE	1	1	1	1				
	X960504000	TORNILLO DE GIRO M8	ROTATION BOLT M8	1	1	1	1				
	Q232040000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2	2	2				
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	1	1	1	1				

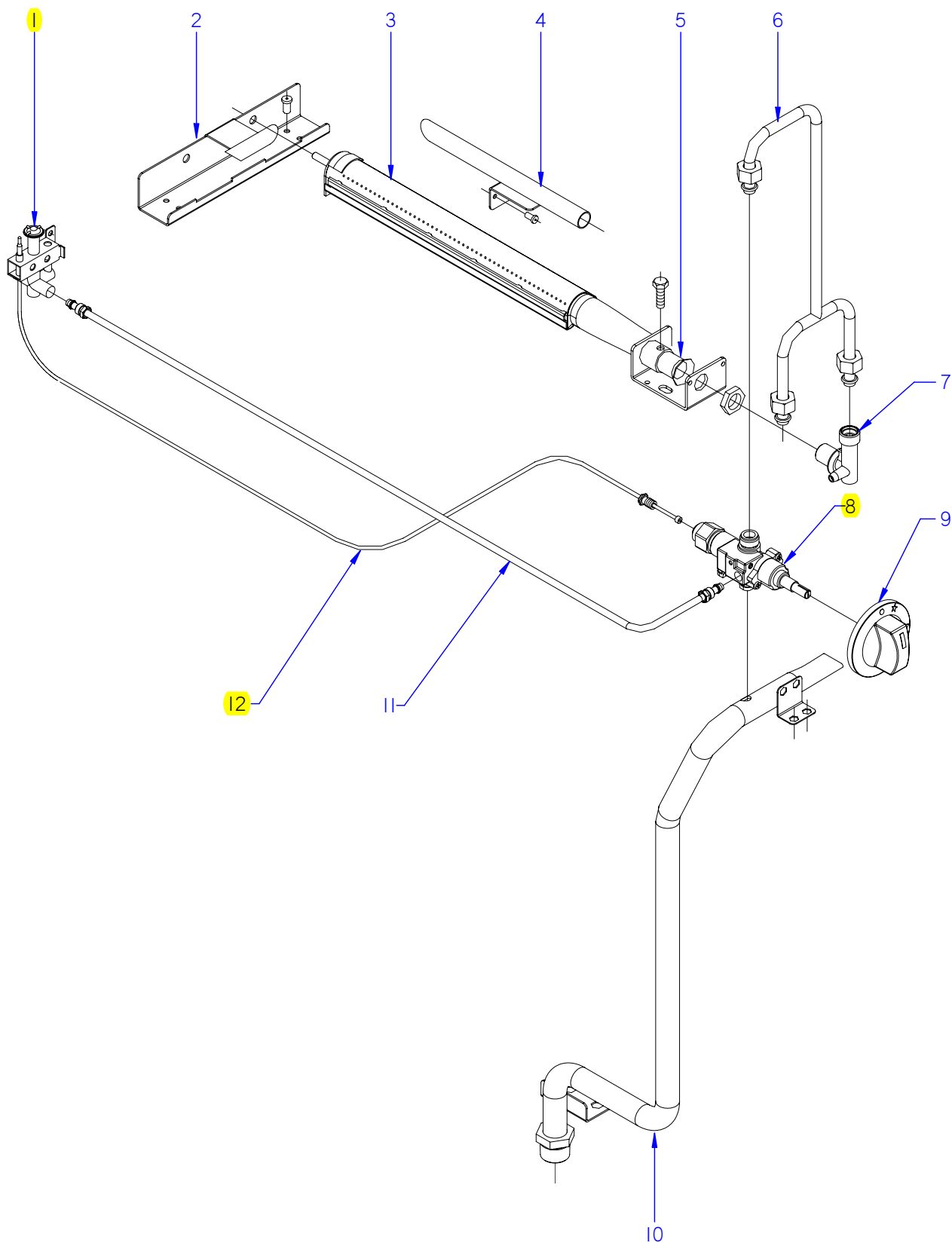
[illegible]



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	TOMA DE AGUA Y DESAGÜE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2046	<i>name Benfor</i>	2008-05	COCEDOR DE PASTA CPG/CPE7-05	2	Oñate	

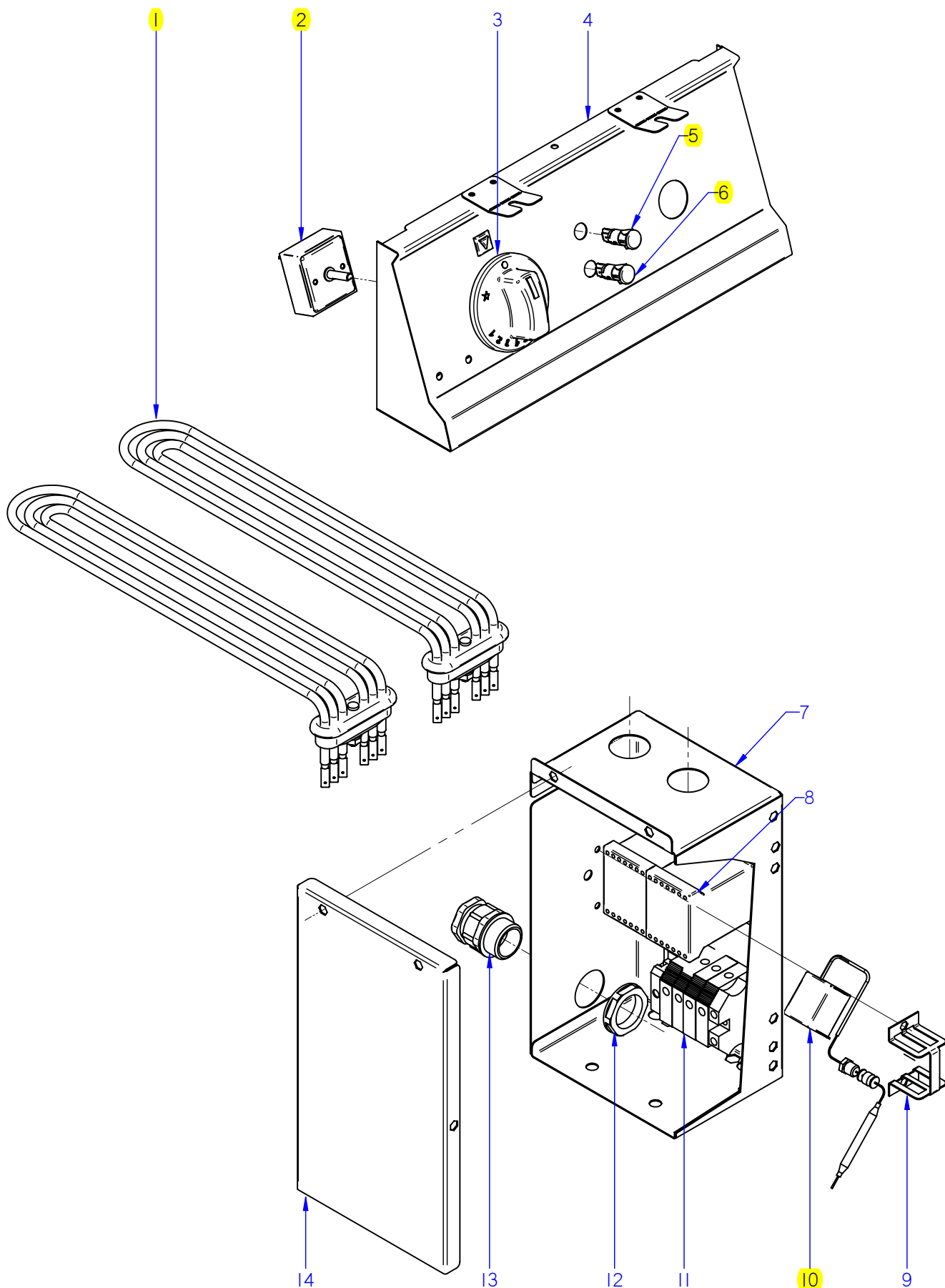
MOD.	COCEDOR DE PASTA			ZONA	TOMA DE AGUA Y DESAGÜE					PLANO	C-2046
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CPG7-05	CPE7-05						NOTAS
1	H406101000	CUBA COMPLETA CPG-705	COMPLETE TUB CPG-705	1	1						
1	H416105000	CUBA COMPLETA CPE-705	COMPLETE TUB CPE-705	1	1						
2	S052100000	TUBO LLENADO 01102113	FILLER PIPE 01102113	1	1						
	Q306013000	ARANDELA PLANA Ø30.4X22.4X3	FLAT WASHER Ø30.4X22.4X3	1	1						
3	H405012000	ENTRADA DE AGUA A CUBA G700	WATER INLET TO TUB G700	1	1						
	Q306024000	JUNTA Ø18X12.5X1.5	SEAL Ø18X12.5X1.5	2	2						
4	H405014000	ENTRADA DE AGUA DE RED G700	WATER INLET FROM MAINS G700	1	1						
4	H415002000	ENTRADA DE AGUA DE RED E700	WATER INLET FROM MAINS E700	1	1						
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT M5X10 A.304	2	2						
	Q232030000	ARANDELA A6	WASHER A6	2	2						
	Q306024000	JUNTA Ø18X12.5X1.5	SEAL Ø18X12.5X1.5	1	1						
5	S115013000	CODO LATON	BRASS ELBOW	1	1						
6	S102109000	MANILLA PLASTICO AGUA FRIA	COLD WATER PLASTIC HANDLE	1	1						
7	S012102000	EMBELLECEDOR	TRIM	1	1						
8	S102111000	CUER.LLAVERO PASO AT.CUADRADO	SQUARE AT. STOP COCK BODY	1	1						
9	S205023000	MANGUITO DOBLE 1/2	DOUBLE SLEEVE 1/2	1	1						
10	H086108000	SOPORTE CHAPA PROTECCION	PROTECTIVE PLATE SUPPORT	1	1						
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	1	2						
11	3714100000	TUBO SILICONA Ø 38*31 550	SILICON PIPE Ø 38*31 550	1	1						
	Q881305000	ABRAZADERA Ø25-40	CLAMP Ø25-40	2	2						
12	H405004000	TUBO DESAGÜE COMPLETO G700	COMPLETE DRAINAGE PIPE G700	1	1						
12a	11000006	TUBO SILICONA BAJA Tª D 38*31	SILICONE PIPE Tª D 38 * 31	1	1						
	Q012031000	TORNILLO EXAGON. M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M5X10 A.304	2	2						
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	2	2						
13	3714100000	TUBO SILICONA Ø 38*31 550	SILICON PIPE Ø 38*31 550	1	1						
	Q881305000	ABRAZADERA Ø25-40	CLAMP Ø25-40	2	2						
14	X036107000	VALVULA ESFERA PASO TOTAL 1	SPHERICAL VALVE TOTAL PASS	1	1						
15	H525025000	TUBO EMPALME VALVULA ESFERA	CONNECTION PIPE SPHERICAL V	1	1						
16	H506112000	PATILLA FILTRO DESAGÜE	DRAINAGE FILTER PIN	2	2						
	Q412000000	REMACHE TUBULAR Ø 4 x 8	TUBULAR RIVET Ø 4 x 8	2	2						
17	H506111000	FILTRO DESAGÜE	DRAINAGE FILTER	2	2						



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL DE GAS	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2047	<i>[Signature]</i>	2008-05	COCEDOR DE PASTA CPG7-05		3	Oñate

MOD. COCEDOR DE PASTA ZONA PARTE FUNCIONAL DE GAS PLANO C-2047											
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CPG7-05							NOTAS
1	U322118000	PILOTO COMPLETO 100.062	COMPLETE PILOT LIGHT 100.062	1							
	U442137000	INYECTOR Ø 0.4 G.N.	INJECTOR Ø 0.4 G.N.	1							
	Q012031000	TORNILLO EXAGON. M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M5X10 A.304	2							
2	H525712000	ENCENDIDO QUEMADOR COMPL.	COMPLETE BURNER IGNITION	1							
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2							
3	H525700000	QUEMADOR COMPLETO CPG-705	COMPLETE BURNER CPG-705	2							
	Q012031000	TORNILLO EXAGON. M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M5X10 A.304	2							
	Q223019000	TUERCA 3/8 GAS LATÓN	NUT 3/8 GAS BRASS	2							
4	H405701000	TUBO ENCENDIDO PILOTO COMP.	COMP PILOT IGNITION PIPE	1							
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2							
5	U325707000	REGULADOR DE AIRE (QUEMAD.)	AIR CONTROL (BURNER)	2							
	X312400000	TOBERA Ø 1,10 B.P.	NOZZLE Ø 1.10 B.P.	2							
	N502401000	TOBERA Ø 1.70 G.N.	NOZZLE Ø 1.70 B.P.	2							
6	H405009000	SALIDA GRIFO COMPL. CPG-705	COMPL. TAP OUTPUT CPG-705	1							
	Q306062000	ARANDELA Ø13.9X10.33x1.5	WASHER Ø13.9X10.33x1.5	3							
7	U915014000	PORTATOBERAS HORNO	OVEN NOZZLE HOLDER	2							
8	H402102000	GRIFO 3200 BY-PASS 0,8	TAP 3200 BY-PASS 0.8	1							
	U912104000	BRIDA AMARRE GRIFO 1/2"	TAP FASTENING FLANGE 1/2"	1							
	Q122032000	TORNILLO ALLEN M.5x15	ALLEN HEAD SCREW M.5x15	1							
9	H122101000	BOTON DE MANDO Ø8 G700	CONTROL BUTTON Ø8 G700	1							
10	H405000000	ENTRADA GAS COMPL. CPG-705	COMPLETE GAS INPUT CPG-705	1							
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2							
	Q012031000	TORNILLO EXAGON. M5X10 A.304	HEXAGONAL BOLT. M5X10 A.304	2							
	Q232030000	ARANDELA A5	WASHER A5	2							
11	H405017000	TUBO PILOTO COMPLETO CPG-705	COMPLETE PILOT LIGHT PIPE C	1							
12	U262130000	TERMOPAR 1000	THERMOCOUPLE 1000	1							



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

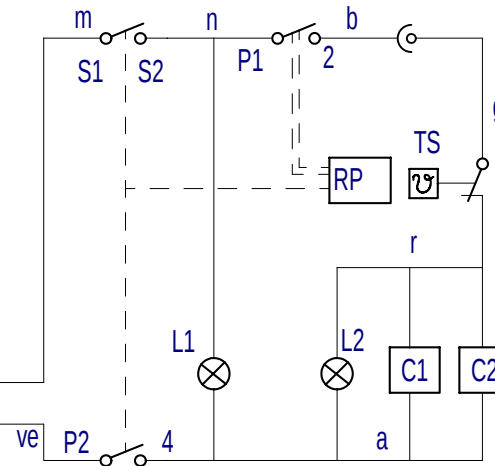
N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL ELECTRICO	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2048	<i>[Signature]</i>	2008-05	COCEDOR DE PASTA CPE7-05		4	Oñate

MOD.	COCEDOR DE PASTA			ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA					PLANO	C-2048
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CPE7-41							NOTAS
1	H063002000	RESISTENCIA 4000W 230V	RESISTOR 4000W 230V	2							
2	S333001000	REGULADOR DE ENERGIA	ENERGY REGULATOR	1							
3	H413003000	BOTON DE MANDO Ø6 REGULAD.	CONTROL BUTTON Ø6 REGULAT	1							
4	H412802000	PORTAMANDOS COMP. CPE-705	COMP. CONTROL HOLDER CPE-7	1							
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	4							
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	2							
	U912805000	ESCUDO FAGOR G700	FAGOR EMBLEM G700	1							
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2							
5	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7	GREEN PILOT 41227000C7	1							ELIMINADO 01.02.13
5	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16M	1							INTRODUCIDO 01.02.13
6	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4	AMBER PILOT 41227000A4	4							ELIMINADO 01.02.13
6	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	4							INTRODUCIDO 01.02.13
7	H083005000	CUADRO ELECTRICO CPE-705	ELECTRIC PANEL CPE-705	1							
	Z703006000	RACORD A 90 SFWO-P213T	CONNECTION A 90 SFWO-P213T	2							
8	Z203050000	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-60	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V50-6	2							
	Z403016000	GUIA CONTACTOR L-100	CONTACTOR GUIDE L-100	1							
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4							
9	Z203060000	AMARRE LIMITADOR TECASA	LIMITER FASTENING TECASA	1							
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2							
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	2							
10	Z213014000	LIMITADOR TECASA P.	LIMITER TECASA P.	1							
11	P453025000	BORNES 10 WDU-10203.O	TERMINALS 10 WDU-10203.O	3							
	P453026000	BORNE TIER 10 WPE-10103.O	TERMINAL TIER 10 WPE-10103.O	1							
	Z263302000	BORNA AZUL PASO 16MM	BLUE TAP TERMINAL 16MM	1							
	Z263303000	TOPE FINAL	END STOP	1							
	X083011000	REGLETA FASTON MACHO DOBL	FASTON TERMINAL STRIP DOUB	1							
	Z403016000	GUIA CONTACTOR L-100	CONTACTOR GUIDE L-100	1							
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4							
12	R023025000	CONTRATUERCA (GAES)	COUNTERNUT (GAES)	1							
	R023026000	JUNTA GOMA (GAES)	RUBBER SEAL (GAES)	1							
13	R023013000	PRENSA ESTOPAS PG-21	STUFFING BOX PG-21	1							

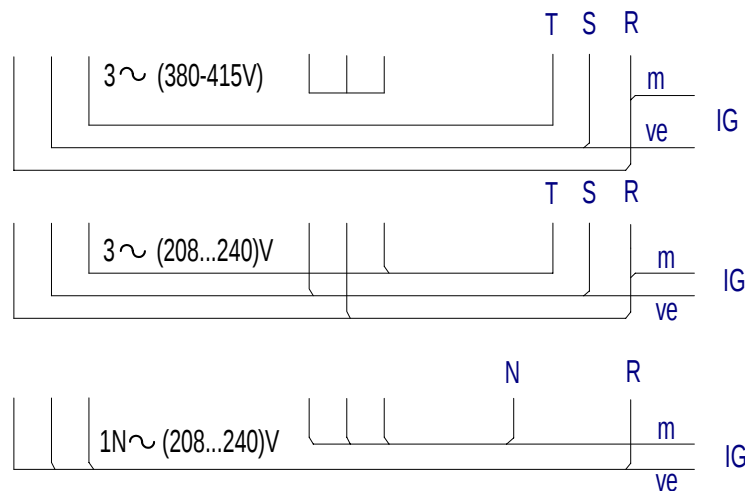
[illegible]

[illegible]

[illegible]



ve = verde-green-vert
r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am/ve = amarillo/verde
yellow/green-jaune/vert



POSICION /	% ±2%	P1 - 2 TON TON+TOF		P2 - 4	S1 - S
0	0	0	∞		
52°	6%	3"	45"	X	X
84°	10%	4"	38"	X	X
116°	15%	5"	32"	X	X
148°	25%	7"	29"	X	X
180°	30%	9"	30"	X	X
212°	40%	13"	32"	X	X
244°	55%	21"	37"	X	X
276°	75%	45"	60"	X	X
308°	100%	∞	∞	X	X

H083004000

	Esquema teorico CPE-705		H083004000	
Nº	Pieza	Material	Nº Clasificación	Acabado
Nº	Modificación	Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales
				<5±
				5—25± : 50—100± :
				25—50± : > 100±
				∞±
Dibujado	Firma M.Maillo	Fecha 31-09-2005	FAGOR 	
Proyectado	M.Maillo	31-09-2005	Mecanizado superficial	
Comprobado	 M.Maillo	31-09-2005	Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua	
Escala				Plano numero HC-78315
COCEDOR DE PASTA				Sustituye al N°
Plano hau ez daiteke erabili ez berrizta gure baimentz gabe				Sustituído por